

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 18  
  
**Artikel:** Gut, aber schlecht getroffen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-490410>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Mahnung, für Vertrauensselige

#### Gut, aber schlecht getroffen

In der Radio-Reportage anlässlich des Länderspiels Schweiz-Deutschland in Zürich war u. a. zu hören:

«... Aber trocken sind diese Schüsse, man merkt aber, daß Saft drin liegt; es sind eben nationale Spieler ...» AF

#### Verkehrsunterricht

Kommen da drei Buben auf einem Fahrrad dahergerast. Der eine sitzt auf der Lenkstange, der zweite auf dem Sattel und der dritte auf dem Schutzblech. Ich halte sie auf und frage, woher sie kommen. «Aus dem Verkehrsunterricht!» war die prompte Antwort. WB

#### Aus Prag

Wie man hört, macht man sich in Prager Regierungskreisen ernstlich Sorgen darüber, wer in der Tschechoslowakei den letzten Kommunisten verhaften soll. tis

#### Aus einem Interview

mit einem Schweizer Skischullehrer in Aspen, USA

(Radio Beromünster, 'Echo der Zeit' vom 10. 4.)

«Mir tüe die Skischuel jetz scho vier Jahr operiere ...»

Hoffentlich ist die Operation bald beendet, so daß die Skischule aus der Narkose erwachen kann.

(Auf amerikanisch heißt das Wort «operate»: betreiben, leiten.) GS

#### Stachanora et chrapffora

Wer wie ich nur wenig Stunden chrapfft,  
(Und dazu noch äußerst sampfft)  
Wird nach Stefan Rusznyaken  
Enden bald an Herzaffacken.

Doch wer chrapfft wie Stachanow,  
Daß der Schweiß ihm abenlofft,  
Fühlt in sich die Kräfte brummen,  
Gleich wie aus den Ferien ummen.

Rusznyak, Professor med.

Diagnose: Herz ist fett.

Therapie: Nur noch mehr chrapffen,  
Bis die Großhirnzellen dampfen!

Der Vorsitzende der ungarischen wissenschaftlichen Akademie, Prof. Stefan Rusznyak, erklärt: «... Es kann genau nachgewiesen werden, daß das Herz eines jeden Arbeiters nach mehrstündiger schwerer körperlicher Arbeit gewisse kleinere oder größere Ermüdungserscheinungen zeigt. Es hat sich aber herausgestellt, daß diese Ermüdungssymptome gerade bei den Stachanowisten nicht vorhanden sind ... Es freut mich, daß wir mit wissenschaftlicher Sicherheit aussprechen können, daß die stachanowistische Arbeitsmethode für die Arbeiter nicht nur nicht schädlich sei, sondern deren Arbeitskraft geradezu schone ...» WS

#### Kritiken

Während des ersten Aktes fiel der Vorhang ohne jeden ersichtlichen Grund. Leider ging er wieder hoch.

(Cecil Wilson)

Das einzige, das bei einer Schönheitskonkurrenz shocking sein mag, ist das, was in den Hirnen der Richter vorgeht.

(Christian Dior)

Durch geniale Behandlung der Kamera wurde Herrn Bogarts Gesicht erst eine Stunde nach Beginn des Films sichtbar. Ein oder der andere Star sollte dasselbe probieren.

(Daily Herald, Film-Kritik)

Joe, mit einer Kugel im Rücken, stirbt, umringt von amerikanischen Offizieren und einem Blick in seinen brechenden Augen, den ein Arzt sofort als Austernvergiftung erkennen würde. Filmfanatiker aber wissen, daß es Patriotismus ist.

(Sunday Pictorial, Film-Kritik)

HPH

**Willy Dietrich**  
**Bern**

gäbig zum e chly ga sy

**Café RYFFLI-Bar**





**Frascati**  
am See

einziges Boulevard-Café Zürichs  
Grillroom - Bar - Café - Bierrestaurant  
Im Wintergarten Soirée dansante  
Telefon 326803 Gr. Schellenberg & Hochuli



**Emmentaler-hof**  
Neuengasse 19  
BERN  
Telefon 21687



**Walliser Keller**  
Neuengasse 17  
BERN  
Telefon 21693



**Alex Imboden**

lächelt und zwar mit Recht, denn er hat das neben dem „Walliser Keller“ gelegene alt- und weitem bekannte „Restaurant Emmentalerhof“ mitübernommen. - Da muss die Zunge schnalzen und der Gaumen lachen!